行政院新聞局出版事業登記局版台報字第〇〇三三號
中華郵政台字第四一一九號登記執照爲第二類新聞紙
今天出版三大張　每份零售二元五角　每月七十五元

MIN SHENG PAO
發行人　王必成
第七號
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
承印者：聯合報印刷廠
電話．總機：7618141
訂報：7689280
廣告：7662176
編輯部：7682161

防止不必要的開刀

衛生署決徹底執行覆檢

吊銷違法醫院執照

【本報訊】行政院衛生署決定徹底執行病理檢驗制度，來防止「不必要的開刀」。

衛生署說，病理覆核制度將先從省立、市立醫院做起。另外，中華民國醫院行政協會也要求它的會員醫院響應這件事。

衛生署最近答復監察院內政委員會說，今後如發現任何醫院爲病人作「不必要開刀」，衛生機關要撤消其開業執照。

去年十月初，台大醫學院公共衛生系在國科會的支助下，發表了一篇工廠工人闌尾炎切除比率偏高的原因調查報告，其中提到有部分病例是「不必要開刀」下的結果。這個問題立刻受到廣泛的重視。因爲，「不必要開刀」不止限於闌尾炎，甲狀腺、子宮、胃、卵巢乃至乳房等手術，都有這類「不必要的開刀」。

最使人痛恨的是，部分「不必要開刀」不是誤診造成的，而是醫師貪圖手術費，故意騙病人。

當時，許多醫學專家建議利用這個機會，全面建立起台灣地區手術切下的組織送病理作覆檢的制度。

衛生署曾經表示，施行全面病理覆檢制度的話，台灣地區現有的病理醫師不夠，恐怕接不下來這件事。

於是，衛生署先規定：凡是闌尾炎切除手術和癌腫瘤切除術，必須送病理檢驗。這是去年底宣布的事。

現在，衛生署又宣布從省立醫院開始建立病理檢驗制度，表示衛生署確有解決這個問題的決心，正一步步去做。

衛生署昨天說，在省立醫院部分，已經從基隆、台北、台中、台南、高雄和花蓮六所醫院做起。這些醫院如缺乏病理人才，台大醫院病理科將協助訓練。

至於台北市立醫院、中興醫院原就有病理檢驗的設備和人員，並一直與台大醫院病理科密切合作。

仁愛醫院沒有單獨設病理科，手術標本是委由台北醫學院病理科代爲檢驗。等該院十二層高的醫療大樓完成後，才準備設病理科。

和平醫院有病理科，但人員、設備不足，組織切片也是由台北醫學院代做。

衛生署說，今後地方衛生將加強稽查醫院的手術。如果勞保指定醫院有不必要的開刀，將協調內政部解除勞保契約。

我國現代文學作品
譯成日文銷往日本

【本報訊】國內的鴻儒堂出版社，最近正加緊作業，以便在最近向日本外銷「台灣文學獎作品集」。

這本「台灣文學獎作品集」，係吳濁流文學獎基金會編輯，作家王昶雄、鍾肇政選評，台大中文系資深教授黃得時跋。

作品集所選譯的著作，是歷屆吳濁流文學獎、和台灣文學獎的得獎作，它們的篇目、作者、譯者分別是：蟹：黃靈芝（本人譯），鬼井：沈萌華（王昶雄譯），笑顏：黃文相（張彥勳譯），升：楊青矗（葉石濤譯），有一個死：江上（賴傳鑑譯），某年夏日：張秀民（賴傳鑑譯），同鄉的人：七等生（鍾肇政譯），中元的構圖：鍾肇政（龍英宗譯），那棵鹿仔樹：李喬（賴天河譯），門：鄭清文（葉石濤譯）。

國內著作譯成日文版的書籍，坊間並不多見，「台灣文學獎作品集」的自選、自譯、自印，再向日本外銷的情形，是我國近年來「文化輸出」的重要活動。

【本報訊】一本描寫范園炎投奔自由的書籍目前正暢銷東京出版市場。

這本由「蔣總統秘錄」作者古屋奎二所著的「飛向自由——反共義士范園炎揭發中共內幕」，係在產經新聞長篇連載後，由該社集結成册出書，於去年十一月間上市，業已受到廣大羣衆的注意與購閱。

國內關於范園炎義士的書籍，已有多家業者出版，讀者文摘曾於去年年底專文報導，文藝月刊目前則尚在連載范園炎的口述長文。在多本撰述范園炎投奔自由書籍，由趙玉明所寫，在聯合報長期連載、聯經出版公司印行的「飛向白日青天」，全書二百五十餘頁，是最被人重視的一本，曾在去年榮獲國家文藝基金會所頒發的國家文藝獎新聞文學獎。獲頒獎金十萬元，金質獎章一座。

「飛向白日青天」這本書，是連續敘說范園炎有血有淚的飛向自由的整個故事，從另一意義上着眼，它也是中共竊據大陸廿多年整個過程的一個縮影。

崔銀姬確已遭北韓綁架
金奎華向申相玉說出事實眞相
承認受利用將崔銀姬騙到香港

【本報記者陳正光台北—香港廿三日電話】趕到香港協助查尋失蹤韓國影后崔銀姬下落的韓國導演申相玉，廿二日在香港警方的安排之下，與牽涉該案被香港警方羈押的韓籍商人金奎華晤面，這次晤面之後，崔銀姬失蹤的眞相已漸明朗，她遭北韓人員綁架的可能性無可懷疑。

根據金奎華的說法，崔銀姬從韓國到香港，以及她的失蹤，完全是另一在港居住的韓國女子李像姬一手促成，而且李像姬在案發後亦同時失蹤，經過調查後，韓國的治安人員已證實李像姬是北韓的工作人員，專事誘拐海外的韓國人到北韓的工作。

據調查，李像姬的前夫柳哲民是北韓的間諜，而她在四年前，柳哲民死後即接任其職位。

崔銀姬的前夫申相玉是在廿二日下午三時，由三名香港警官及韓國領事館人員陪同，在香港的一家酒店中與金奎華秘密晤面的，並由一名日本人担任翻譯，警方規定申相玉與金奎華用日語交談，譯員立即譯成英語。警方這項措施，目的在防止申相玉與金奎華私下用韓語作其他的交談。

金奎華接受申相玉的質疑時說，據他所了解，崔銀姬這次從韓國到香港，完全是李像姬一人在幕後操縱，他受了李像姬的利用，及接受一筆錢騙崔銀姬來港拍攝「楊貴妃」影片，崔銀姬上月十一日抵港後，不久即和李像姬會面，旋即同告失踪。在許多人的心目中，都認爲李像姬是一個極爲「精明」的女子。

金奎華說，他祇知道崔銀姬是應聘到香港拍片，要飾演「楊貴妃」，但是，他不知道李像姬是用那一家公司的名義，聘崔銀姬到香港。金奎華並且說，原本有一張聘書要給崔銀姬的，但是，李像姬對他說，不要把聘書拿出來，後來，聘書到那裏去了，他也不知道。

金奎華並且說，另一涉及的男子王棟逸，去年十月曾經到過韓國，與另兩名韓國影星金喜甲、太賢實等會面，他們晤面談話的內容如何，是否與崔銀姬案有關，他也不知道。金奎華強調，一直到今年元月，崔銀姬已經到了香港，他才知道崔應聘到香港拍片之事，可是崔銀姬也沒有告訴他詳細的內容，祇知道是李像姬在幕後策劃促成的。

金奎華再三表示，他對崔銀姬的失踪毫不知情，他說，事實上大家都上了李像姬的當。

至於與崔銀姬很接近的方先生的身份，香港警方已經查明，他祇是旅行社的經紀人，由於他能說日語、韓語、英語、廣東話和中文，所以，每次崔銀姬到香港時，都是由他担任翻譯。

在案發後，方先生已主動和香港警方聯繫，並出面說明其中關係，警方查明方先生與失蹤案無關後，已經釋放。

申相玉與金奎華面對面晤談兩小時之後，結束了這次會面，金奎華又由警方人員帶走，而申相玉則在廿二日晚十時，對外界說明他與金奎華晤面的經過。

申相玉表示，雖然這次晤面仍未能百分之百的查明崔銀姬失蹤的眞相，但從各種直接和間接的證據，均顯示崔銀姬的失蹤與李像姬有密切關連，他個人確信崔銀姬已遭北韓人員綁架。

申相玉說，崔銀姬的失蹤已大致明朗，他預定廿四離開香港返回韓國，並繼續對崔銀姬的失蹤作最後的查證。

奶粉中發現了一根針

【本報訊】奶粉裏有了「添加料」，不是糖，不是果汁，而是一枚又尖又硬的釘書針！

一位吳姓女市民，是美國「美迪強森」公司出品的「愛力大」奶粉的老主顧，她每天餵兒子喝牛奶，最近，她在冲牛奶時，赫然發現奶粉裏居然有了一根莫名其妙的釘書針。

這位吳姓女市民說，她將和這家奶粉公司據理力爭，爭個水落石出，她不要求任何賠償，但是她一定要這家奶粉廠說明這根金屬小針，怎麼會出現在嬰兒使用的奶粉？萬一嬰兒吃了下去，或者，鐵釘起了化學變化，這個後果該由誰來負責。

代理「愛力大」奶粉的台灣必治妥公司，昨天曾親自與吳姓女市民見面，了解實際的情形。

吳女士說：國外對台灣外銷的各項產品要求的品管都很嚴格，那麼，我們的消費者也應該享有同樣的權利。「愛力大」奶粉發生這件事，無論從責任和道德立場，她都要向這家公司爭到底。

據必治妥的一位負責人表示，據他所知，奶粉在裝罐時都是密閉型的一貫作業，有雜物摻入的可能性實在很小，但是由於目前有了這件實際的證據，他們已決定向「美迪強森」公司要求澈查，將調查報告公開報導。

ALACTA-NF
TRADEMARK
NET WT. 1 kg (2 lb 2.3 ozs)
Mead Johnson

台北市一位吳姓女市民，在她爲寶寶冲泡的「愛力大」奶粉中，發現了一枚訂書針。（本報記者徐榮雄攝）

啓信實業股份有限公司
CHI SHIN ENTERPRISE INC.
工廠地址：台北市南京東路二段62號四樓B座
電話：5315115（五線）
工廠地址：桃園縣楊梅鎮大同里一號
電話：楊梅48・51

爲什麼？

爲您提出一個正確的答案。本公司並備有參展之醫學保健圖書目錄，內容豐富免費贈送，歡迎索取。

預展：67年2月25日至3月2日
正式展出：67年3月3日至3月31日

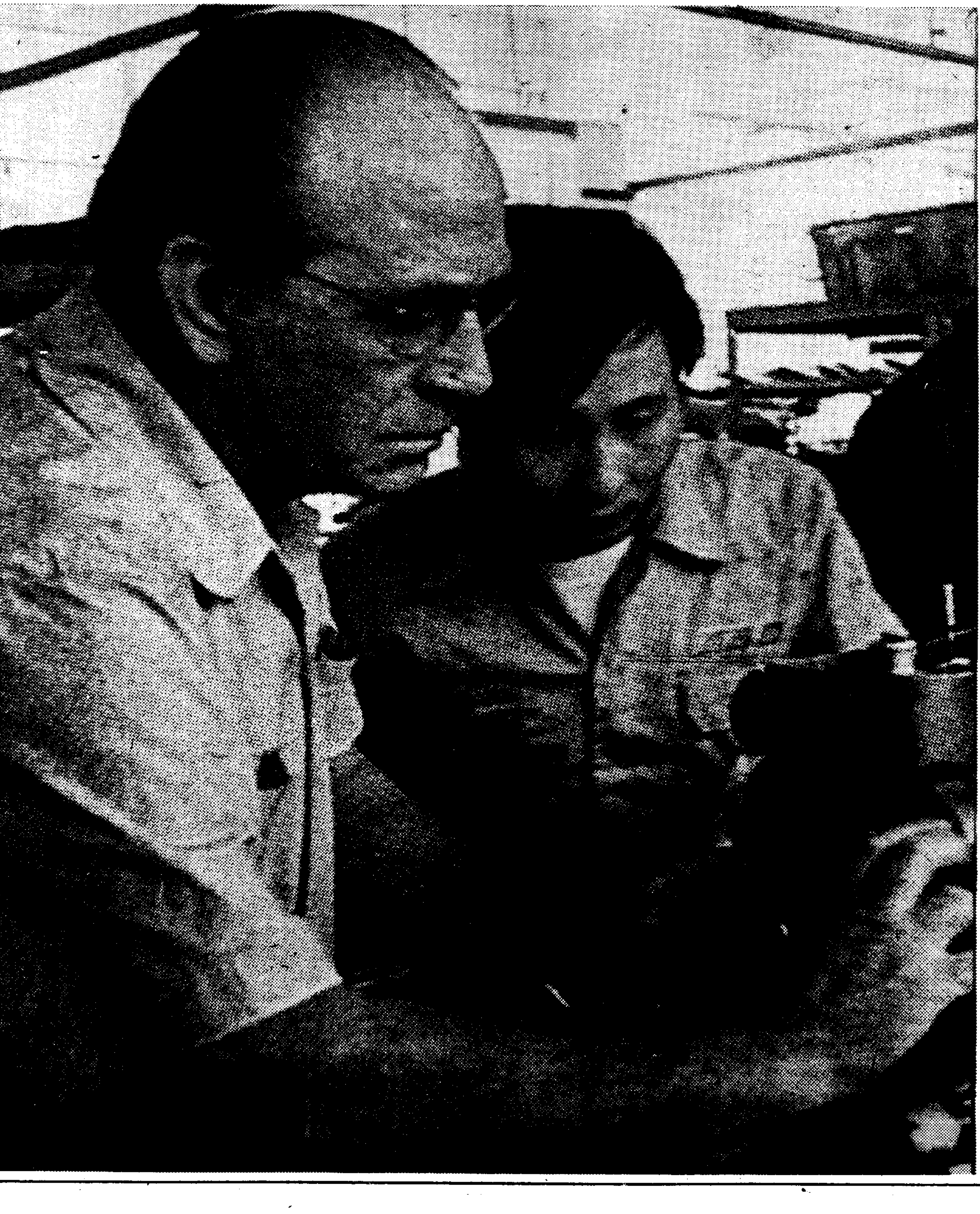
乾隆圖書無限公司
台北市漢口街一段三號
服務專線：三六一八一六四

風行歐洲名車

義大利速克達專家——安東尼先生長期駐廠負責監製，品質值得信賴！

全省服務網

北一區服務中心：台北市松江路162之5號 5816702・5819303
台北 百發股份有限公司 台北市民生東路278號 5221227
服務處：台北市吉林路211號 5215719・5216414
台北 將伯有限公司 台北市新生南路二段75號 7076611
台北 中橋有限公司 台北市復興北路62號 7114911～2
台北 奕流機車行 台北市羅斯福路六段56號 9331203
台北 大仁車業有限公司 台北市延平北路三段35號 5964421
台北 順振機車行 台北市錦西街14號 5210409・5216177
台北 速克達有限公司 台北市和平西路三段174之2號 3812971
台北 盛源輪業有限公司 台北市長春路142-1號 5310503・5818928
台北 中商興業股份有限公司 台北市吉林路14巷20號之1 5811556（5線
台北 愛樂社股份有限公司 台北市南京東路三段180號 7717141～5
台北 光榮車業股份有限公司 台北市光復南路602號 7082929
台北 皇里展業有限公司 台北市南海路48號 3416688・3931388
三重 皇吉企業有限公司 三重市正義北路66號 9825301・9842215
板橋 翔億車業有限公司 板橋市文化路二段149號 9517313
基隆 東揚輪業有限公司 基隆市南榮路167號 234286・252657
羅東 慶大機車行 羅東鎮興東路109號 545062
宜蘭 百吉機車行 宜蘭市中山路31號 322010
永和 協偉機車行 永和鎮中正路694號 9410075
永和 偉輪機車行 永和鎮中山路一段47號 9414196
桃園區服務中心：桃園市中華路128號 336647
桃園 慶皇輪業有限公司 桃園市中華路138號 321717
中壢 台龍輪業有限公司 中壢市延平路148號 425470
新竹 新光企業有限公司 新竹市勝利路2號 225089・249087
台中區服務中心：台中市五權路396號 201471
竹南 通益機車行 竹南鎮光復路316號 624693
大甲 昌億輪業有限公司 大甲鎮順天路351號 873250
豐原 萬國機車行 豐原市豐勢路19號（往東勢火車路下） 226307
台中 榮泰機車行 台中市五權路116號 229367
台中 豐裕輪業商行 台中市三民路三段80號 235402
頭份 新生機車行 苗栗縣頭份鎮中華路211號 623490
清水 立光輪業有限公司 清水鎮中山路207號 225637
彰化區服務中心：員林鎮中山路二段361號
草屯 吉發機車行 草屯鎮中山街144號 334447
彰化 正益車業有限公司 彰化市中正路350號 224250
鹿港 瑞發機車行 鹿港鎮中山路274號 773786
員林 日興車業有限公司 員林鎮中山路一段764號 321456
埔里 宏興機車行 埔里鎮南昌街245號 984383
嘉義區服務中心：嘉義市中正路139～2號 76834
嘉義 松陽企業股份有限公司 嘉義市文化路181號 72569
大林 中華機車行 大林鎮中興路187號
朴子 萬億機車行 朴子鎮開元路164號 93066
北港 光華機車行 雲林縣北港鎮大同路61號 33950
新營 友聯機車行 新營鎮新進路359號 326620
永康 新永祥機車行 台南縣永康鄉永康村1號 366780
虎尾 龍一車業行 虎尾鎮華南路42號 322379
台南區服務中心：台南市東門路455之3號
台南 晉裕股份有限公司 台南市民權路189號 236010
台南 宏榎企業股份有限公司 台南市民生路43號 231000
台南 南台南企業股份有限公司 台南市大同路公英一街6號 257141～4
中正路營業所：台南市中正路157號 237926
白河 三益機車行 白河鎮三民路28號 852166
佳里 大億機車行 佳里鎮東寧里延平路359號 223748
高雄區服務中心：高雄市中華三路35號 208387・208388
高雄 國瑞車業有限公司 高雄市成功一路199號 215097～8
高市 昇輪企業股份有限公司 高雄市中正西路28號 299995
高市 新東興機車行 高雄市中華三路276號 227197
高市 毅川機車有限公司 高雄市三多三路88號 280926
高市 源億企業有限公司 高雄市建工街551號 226294
高市 百吉車行 高雄市塩埕區七賢三路212號 552398・557511
左營 強力機車行 高雄市左營大路170號 277357
小港 源田企業有限公司 小港鄉大業北路346號 821256
林園 華隆企業有限公司 林園鄉林園南路27號 642839
岡山 益興機車行 岡山鎮維仁里壽天路107-1號 623103
鳳山 久豪企業有限公司 鳳山市光遠路2號 465655
鳳山 太平洋車行 鳳山市光遠路291號 463457
澎湖 西北行 馬公鎮新生路74號 272486
屏東區服務中心：屏東市民生路115號 331569
屏東市 盟昌輪業股份有限公司 屏東市民生路234號 321498
潮州 大順車業行 潮州鎮中正路15號 882955
東港 大東車業行 東港鎮興東路2-25號 322392
花蓮 豐福車業有限公司 花蓮市中正路220號 327397
花蓮 萬豐車業行 花蓮市中山路209號 331058
台東 三富車業行 台東市中山路392號 26557
總公司：高雄市中正四路28號2樓 (07) 237453・207181～5



百吉發3大信念！

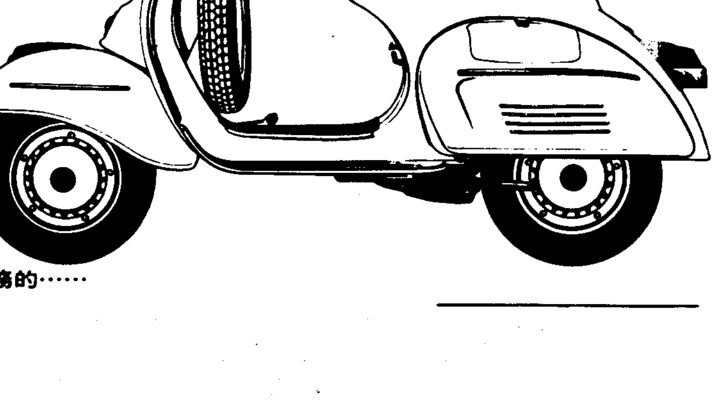
美觀第一
百吉發速克達150造型豪華，引擎強勁，從裡到外表現了整體的美感，塑造您出衆的儀態。

耐用第一
百吉發速克達150獨創1.2金鋼板，安全耐用，堅固穩重，強力遠程聚光燈，光度強、行駛最安全。

信譽第一
百吉發速克達150是由義大利原廠工程師——安東尼先生 Mr. Antonio 長期駐廠負責監製，信譽保證，原廠品質。

＊百吉發公司直設十大服務中心，保證售後服務完善！
當您購買百吉發速克達150的同時，也買到了主動化的服務，除了定期爲您保養及修護之外，全國直設十大服務中心，原廠零件，技術獨到歡迎您隨時駕臨——

台北服務中心：台北市松江路162之5號 ☎5816702・5819303
桃園服務中心：桃園市中華路128號 ☎336647
台中服務中心：台中市五權路396號 ☎201471
彰化服務中心：員林鎮中山路二段361號
嘉義服務中心：嘉義市中正路139之2號 ☎76834
台南服務中心：台南市東門路455之3號 ☎378583
高雄服務中心：高雄市中華三路35號 ☎208387・208388
屏東服務中心：屏東市民生路115號 ☎331569
花蓮服務中心：花蓮市中華路84號之1
新竹服務中心：



主動化服務的……

百吉發工業股份有限公司榮譽出品　三菱商事公司進口代理